

# INSTALLATION / INSTALACIÓN / INSTALLATION

## PREPARATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN / INSTRUCTIONS DE PRÉPARATION :

- Shut off water supply.  
*Abastecimiento de agua cerrado.*  
*Approvisionnement en eau arrêté.*
- If replacing an existing fixture, remove old fitting.  
*Sustituyendo un encuentro existente, quite la vieja prueba.*  
*En remplaçant une installation existante, enlevez le vieil essayage.*
- Clean sink mounting surfaces for your new fitting.  
*Fregadero limpio que monta superficies para su nueva prueba.*  
*L'évier propre montant des surfaces pour votre nouvel essayage.*

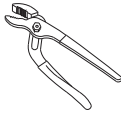
## Tools Required / Herramientas Necesarias / Outils requis :



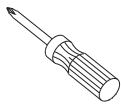
Adjustable wrench  
*Llave ajustable*  
*Clé à molette*



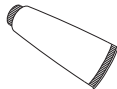
Pipe tape  
*Cinta selladora para rosca*  
*Ruban pour tuyau*



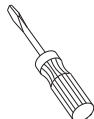
Groove joint plier  
*Pinzas ajustable*  
*Pince multiprise*



Phillips screwdriver  
*Destornillador cruciforme*  
*Tournevis Phillips*

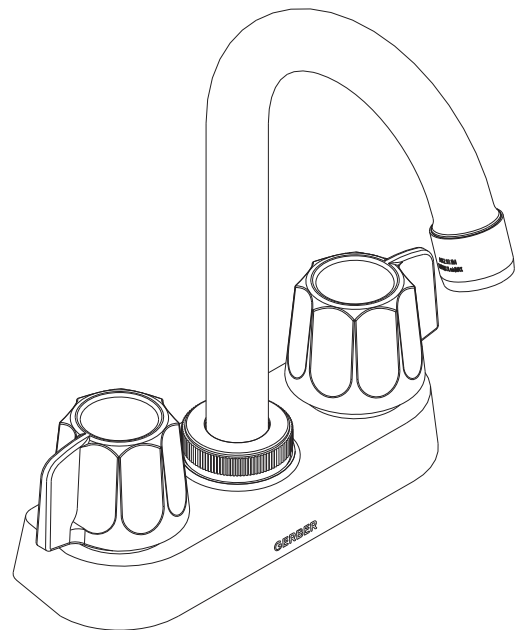


Silicone Sealant  
*Enduit d'étanchéité au silicone*  
*Sellador de silicona*



Flat screwdriver  
*Destornillador chato*  
*Tournevis à lame plate*

## Two-Handle Bar Faucet *Grifo de bar con dos manijas* *Robinet pour bar à poignée double*



49-251  
Shown / Mostrado / Illustré

### Important! / Importante! / Important!

Check with the local plumbing code requirements before installation.  
This product is recommended to be installed by the local licensed plumber.

*Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.*  
*El producto es recomendado de ser instalado por un plomero local autorizado.*

*Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.*  
*Ce produit est recommandé à être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.*



# GERBER

Gerber Plumbing Fixtures LLC.  
2500 Internationale Parkway, Woodridge, IL 60517, U.S.A.  
(Sales Office / Oficina de ventas / Bureau de vente  
Toronto: 189 Earl Stewart Drive, Unit #5, Aurora, ON L4G 6V5, Canada  
(CS & Tech / SC y Tec. / SC et Tech)  
Montreal: 4610 Bois Franc, Montreal, QC H4S 1A7, Canada  
[www.gerberonline.com](http://www.gerberonline.com) 1-888-648-6466

## Faucet Installation Procedures/Instalación del Grifo/Procédures d'installation du robinet

Shut off main water supply before installation.

*Cierre el suministro de agua antes de instalar.*

*Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.*

- 1/ Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

*Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.*

*Mettre du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installer le robinet dans le trou central.*

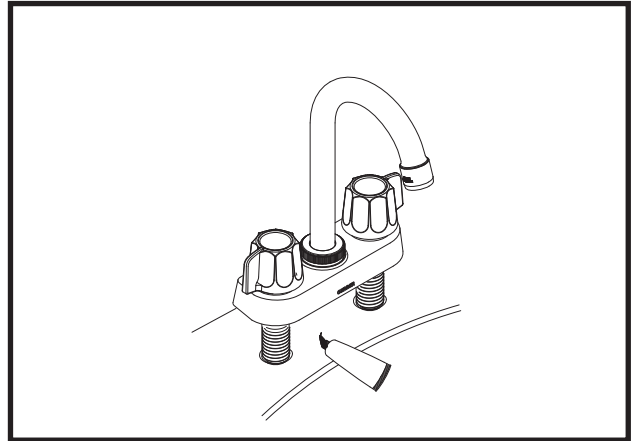


Figure 1

- 2/ Screw and tighten lock nuts onto faucet.

*Atornille y apriete las contratuercas en el grifo.*

*Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.*

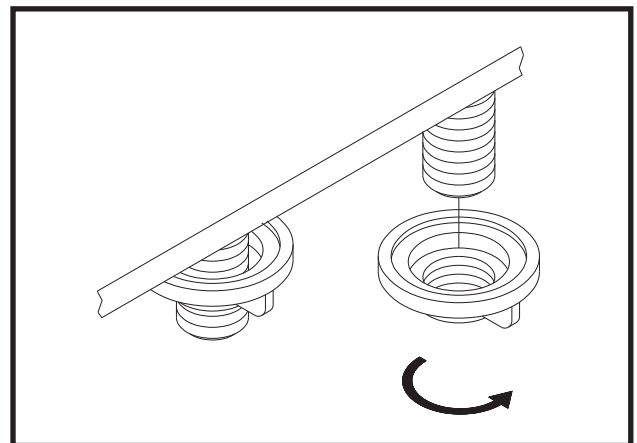


Figure 2

- 3/ Apply pipe tape to the threads of inlet ports.

*Aplique cinta de teflón a las roscas de las entradas.*

*Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets des orifices d'entrée.*

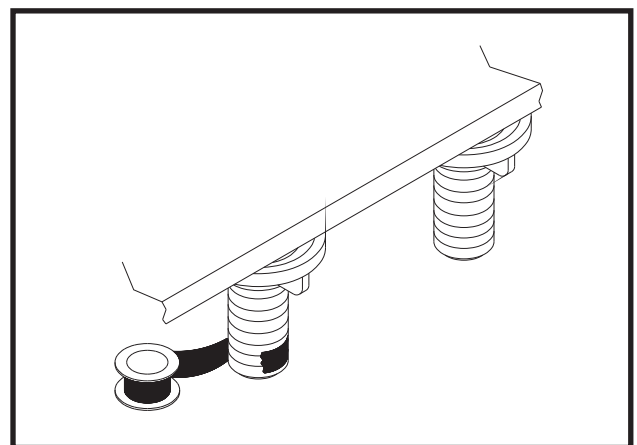


Figure 3

- 4/ a. Slip coupling nuts onto water supply tubes and screw onto inlet ports.  
b. Connect water supply hose and tighten with lock nut.

*a. Encaje las tuercas de unión en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.*

*b. Conecte el manguera de suministro de agua y ajústelo con la contratuerca.*

*a. Glisser les écrous de raccord sur les tubes d'alimentation et visser sur les orifices d'entrée.*

*b. Raccorder le boyau d'alimentation d'eau et serrer à l'aide de l'écrou de blocage.*

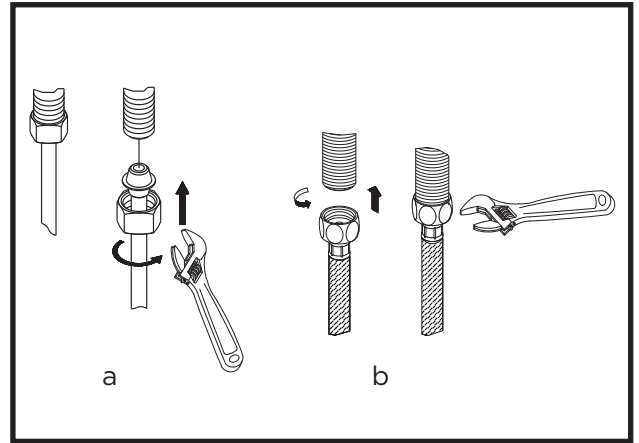


Figure 4

- 5/ After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left over debris.  
Re-assemble aerator.

*Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.*

*Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.*

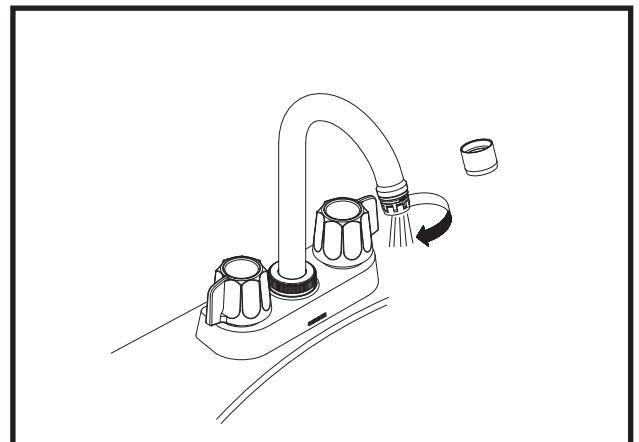


Figure 5

## Trouble-Shooting/Guía de Solucionar Problemas/Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

*Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.*

*Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.*

<b>Problem/Problema/Problème</b>	<b>Cause/Causa/Cause</b>	<b>Action/Solución/Correctif</b>
Leaks underneath handle. <i>Goteo debajo de la manija.</i>  <i>Fuites sous la manette.</i>	Adjusting ring or cap has come loose.  <i>El anillo de ajuste o la cubierta se han suelto.</i>  <i>La bague de réglage ou le capuchon est desserré.</i>	Remove handle and tighten adjusting ring or cap. <i>Quite la manija y apriete el anillo de ajuste o tapón.</i>  <i>Enlever la manette et serrer la bague de réglage ou le capuchon.</i>
<i>Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.</i>  <i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>  <i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	<i>Aerator is dirty or misfitted.</i>  <i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>  <i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.</i>  <i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.</i>  <i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>

